Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum II	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Avenches	Date / Datum Date / Data	17.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:14
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA49		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	27

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215095	FAUGUEL Marion	
Official scorer Marqueur	207373	PAGE Ismaël	
Referee 1 Arbitre 1	207038	CECCONI Marco	
Referee 2 Arbitre 2	206011	POCHON Christian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	6
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
70	C	PERSEGHINI Robin				210123
77	A	STETTLER Aymeric				209305
31	G	KOULBANIS Thierry	X	X	X	213120
	G					
96		SCHWAB Nicolas				208283
41		FORNACHON Didier				201282
17		PERSEGHINI Axel				210132
18		CLOTTU Dylan				210246
61		GATTOLLIAT Nathan				209146
87		MEER Johannes				212448
98		SPAHR Michaël				211274
81		KOLB Patrice				208219
75		VORLET Nicolas				210355
23		HOCHSTRASSER Stéphane				204062
8		GALLIADI Anthony				213332

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 210122

BALLINARI Steve

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:48	18	70	1				
14:04	18	70	2				
14:19	41	77	3				
15:22	96	41	4				
30:40	18	70	5				
41:16	23		6				
43:55	77	87	7				
49:42	87	61	8				
				TOTAL			8
TIME OUT			X			X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18:17	23	2	20:17	B1
26:15	75	2	28:15	E
58:52	8	2	59:09	A
59:23	23	2	59:51	H
61:24	87	2	63:24	D
62:41	81	2	64:17	S2
TOTAL			12 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	ANDREY Amael				210024
10	A	REY Thomas				215076
33	G	BERDAT Mickaël	X	X	X	202498
	G					
55		GASCON François				215033
44		GAMBA Sébastien				210028
9		GUINCHE Pierre				210035
83		STIRN Nicolas				210030
76		MURARO Jeff				215147
50		NOVELLE Alexandre				215023
96		DOS SANTOS Rodrigo				212035

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 217185

BRUNET MAGNUSSON Patrick

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:14	76	96	1				
39:51	76	55	2				
50:18	44	50	3				
52:01	50	44	4				
54:05	76	9	5				
58:03	50	55	6				
59:09	76	55	7				
59:51	76	10	8				
64:17	26	76	9				
				TOTAL			9
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15:04	76	2	15:22	J1
21:54	96	2	23:54	A
TOTAL			4 min	